



# Shirehampton Primary School

## Dates:

9th March Barcelona (yr1) show-case to parents—2:45pm Amazon hall—think interactive art gallery and you're half way there!  
16th March Yr2 assembly to parents—2:45pm Amazon Hall.  
23rd March Timbuktu (yr4) show-case to parents—2:45pm Nile hall.

Our annual Mother's Day lunch will take place on Friday 24th March. There will be 50 spaces available. Letters will be given out on Friday 10th March.

Behaviour workshops 3 sessions: 9-10.30am 15th, 22nd and 29th March—details on the right!

28th & 29th March Y3&4 proudly present their production, 'Pirates of the Curried Bean' at 6:30pm. Tickets available from the office from Monday 13th March—4 per family in the first instant.



On Saturday 4th February, a team of fencers from Shirehampton Primary School's fencing club took part in the Trevor Johnson Plate competition. This award has been running for several years to commemorate Dr Trevor Johnson, fencer and university lecturer at UWE. This year it was won by Shirehampton Primary team formed by Matthew P (who won gold in the Yr4 category), Morgan C-B (bronze for Yr5), Dawid W, Kristian K (bronze and silver respectively in the Yr3 category) and Seth M who just finished outside the medals. The school will be able to proudly display this plate for a year—what a great achievement; we're so very proud of you. Onwards and upwards to the next competition!



## School news:

Our 'Dreams and Goals' week (30th January) launched with interesting, yet slightly perplexing, assemblies, which saw the children having to guess the occupations of our mystery guests. To make the challenge even harder in KS2, our guests were only able to answer 'yes' or 'no'. After the first round of questions, the classes huddled together and correctly identified the doctor. In EYFS/KS1, their guest was equally challenging. What was behind the coat that he was wearing? After a number of revealing questions, the correct occupation was guessed and the uniform of the fireman was revealed, to the amazement of the audience. What had inspired our guests and how they achieved their goals, sent the children back to class with a renewed energy for learning. During lessons, Maths saw us focus on money and finance, with our younger children developing their understanding of the money we use and its value. Elsewhere, children had to contend with complex calculation and problem solving activities to reveal the cost of cakes amongst others! Within PSHE we discussed and researched jobs and careers. We considered how these goals could be achieved. Our finale saw children from yr 3/4 coming together with children from yr 5/6 to discuss the job that they would like to do, in the form of an interview. Whilst in EYFS/ KS1 they shared their work with their peers. A truly memorable learning experience for all our children. Behaviour Workshops with Ms Burrowes: Are you pulling your hair out and want to vent some frustrations? Well Shirehampton are offering a space where you can come along and pick up some top tips for managing some of those challenging behaviours that our children can display. The sessions will cover; why we see challenging behaviour and strategies for managing challenging behaviour - we will even provide a cuppa and some biscuits. No need to book just turn up for a chat and a cuppa. Join us in raising money for Comic Relief on Friday 24<sup>th</sup> March. Shirehampton are planning to keep singing and moving (dancing, running, etc) all day. So from the minute the bell rings at 9am until it goes again at 3pm we will keep singing and moving. Each class will take it in turns to sing or move for an allotted time slot. Once that time slot is over a member of that class will pass the baton to the next class who will then begin their singing or moving slot. If you would like to sponsor our 'keep singing and moving' event to raise as much money as possible for Comic Relief, the library will be opened on Monday 20th March to Wednesday 22nd March from 3pm – 3.30pm for you do so. We would also like to invite all children and staff to wear something red on Friday 24<sup>th</sup> March and we are asking for a donation of 50p.



**On display in Our Hall of Fame....** Our Hall of Fame has been updated with new pieces of art, English and maths work from each class. Please come and have a look; the work is simply stunning.

**Creativity**—U3s (Shirehampton)- Rickie A, Bristol-Camden C, Edinburgh-Abbie W, London— Amy L Paris-Bailey D, Barcelona-Leo B, New York-Harry F, Toronto-Zaki N, La Paz-Emily T, Rio-Luke M, Timbuktu-Loren P, Liam E, Matthew P, Evie-Mae Mc, Antananarivo-Solomon O, Bangkok-Millie P, Shanghai-Ashton S-P, Honiara-Ollie V, Suva-Alisha T **English**—U3s (Shirehampton)- Myah L, Bristol-Keelan C, Edinburgh— Amelie P, London-Reuben O'D, Paris –Maisie W-S, Barcelona-Emmie C, New York –Liam L, Toronto-Catriona P, La Paz– Beau J, Rio-Gracie D, Timbuktu-Sabrina W, Antananarivo-Morgan M, Bangkok-Jessica E, Shanghai-Jazmin E, Honiara-Lily E, Suva-Isabel – G-R **Maths**—U3s (Shirehampton)- Pandora C, Bristol-Edith W, Edinburgh-Paddy W, London-Poppy H, Paris-Ethan P, Barcelona-Zuzia P, New York-Jayleigh S-P, Toronto-Abigail C, La Paz– Serenity C, Rio-Joseph B, Timbuktu-Maisie G, Antananarivo-Leo B, Bangkok– Racim A, Shanghai-Paris B, Honiara– Finn H, Suva-Callum E



## Celebrating success:

**PSHE certificates = for eating a healthy, balanced diet:**

**FS & KS1:**Edinburgh—Esme T & Bethany G, London-Archie S & Millie S, Paris-Poppy N & Finley B, Barcelona-Sean W & Dyllan G, New York-Adem C & Skye D, Toronto-Susan K & Shay H  
**KS2:**Rio De Janeiro-Camia M & Charlie H, La Paz-Julia C & Hayden M, Timbuktu-Tilly L & Leon O'F, Antananarivo-Finley B & Sol O, Shanghai-Nickol W & James D, Bangkok-Jessica E & Logan A, Honiara-Josh M & Ollie V, Suva-Isabel G-R & Rhyley R

**Work of the Week:** YrR-Klayton S Yr1-Callan S, Yr2-Amber S-D, Yr3-Fraser W, Yr4-Morgan M, Yr5—Grace C and Yr6-Diego A





Dwutygodniowy biuletyn dla rodziców

Semestr wiosenny  
Numer 13  
8.3.17

# Shirehampton Primary School

**Daty:**

**9 marca** Barcelona (yr1) pokaz dla rodziców - 14:45 Amazon hall. Dzieci będą pokazywały wybrane fragmenty swoich prac, z których są szczególnie dumne.

**16 marca** Yr2 apel dla rodziców - 14:45 Amazon Hall

**23 marca** Timbuktu (yr4) showcase to parents - 14:45 Nile hall. Dzieci będą pokazywały wybrane fragmenty swoich prac, z których są szczególnie dumne.

Nasz coroczny lunch z okazji

**Dnia Matki** odbędzie się w piątek **24 marca**.

Będzie dostępnych 50 miejsc. List zostanie wydany w piątek 10.03.

Warsztaty 'zachowanie' 3 sesje: godz. 9-10.30am 15.03, 22 i 29 Marca—szczegóły po prawej!

**28&29 marca** Y3&4 dumnie zaprezentują przedstawienie, 'Pirates of the Curried Bean' o godz. 18:30. Bilety dostępne w sekretariacie od poniedziałku 13 marca - przysługują 4 na rodzinę.



W sobotę, 4 lutego, zespół szermierzy z Klubu Szermierki Shirehampton Primary School wzięły udział w konkursie Pucharu Trevor Johnson. Nagroda ta zostaje wręczana już od kilku lat dla upamiętnienia dr Trevor'a Johnson, szermierza i wykładowcy uniwersyteckiego w UWE. W tym roku wygrał zespół Shirehampton Primary School utworzony przez Matthew P (który zdobył złoto w kategorii YR4), Morgan C-B (brąz dla Yr5), Dawid W. i Kristian K. (brąz i srebro odpowiednio w kategorii YR3) i Seth M który uplasował się tuż poza medalami. Szkoła będzie mogła z dumą prezentować tę nagrodę przez rok -co za osiągnięcie; jesteśmy bardzo z Was dumni. Oby do przodu - do następnego konkursu!

**Szkolne newsy:**

Nasz tydzień zatytułowany "Marzenia i cele" (30 stycznia) rozpoczął się interesującymi, choć nieco kłopotliwymi, apelami, na których dzieci miały odgadnąć zawody naszych tajemniczych gości. Aby wyzwanie było jeszcze trudniejsze w KS2, nasi goście mogli odpowiadać tylko "tak" lub "nie". Po pierwszej rundzie pytań, klasy naradzały się i poprawnie zidentyfikowały zawód lekarza. W EYFS \ KS1, ich gość był równie trudny do odgadnięcia. Co to był za płaszcz, który miał na sobie? Po szeregu pytań, prawidłowy zawód został odgadnięty, a mundur strażaka został ujawniony, ku zaskoczeniu publiczności. Co zainspirowało naszych gości i jak osiągać swoje cele, te informacje sprawiły, że dzieci wróciły do klas z nową energią do nauki. Podczas lekcji matematyki koncentrowaliśmy się na pieniądzu i finansach, a nasze młodsze dzieci rozwijały swoją wiedzę na temat używania pieniędzy i ich wartości. Oprócz tego, dzieci miały do czynienia ze skomplikowanymi obliczeniami i zadaniami na rozwiązywanie problemów, aby między innymi ujawnić koszt ciast. W czasie lekcji PSHE dyskutowaliśmy na temat zawodów i ścieżek kariery. Rozważaliśmy, jaki można by osiągnąć te cele. Finał wyglądał tak, że dzieci z year 3/4 połączyły się razem z dziećmi z yr 5/6 aby omówić zawód, który chcieliby wykonywać, w formie wywiadu. Podczas gdy w EYFS / KS1 dzielili się swoimi pomysłami na przyszły zawód z rówieśnikami. Było to naprawdę niezapomniane doświadczenie dla wszystkich naszych dzieci.

Warsztaty na temat zachowania z Ms Burrowes: Czy rwiesz sobie włosy z głowy i chcesz znaleźć upust swoim frustracjom? W takim razie Shirehampton daje możliwość przyjścia i podłapania kilku dobrych wskazówek dotyczących radzenia sobie z niektórymi z tych trudnych zachowań, które to nasze dzieci mogą pokazywać. Sesje obejmują: Dlaczego trudne zachowania się pojawiają oraz strategie zarządzania nimi - będziemy mieć mały poczęstunek - herбата i ciastka. Nie ma potrzeby rezerwacji miejsc, wystarczy przyjść, porozmawiać i napić się herbaty.

Dołącz do nas w zbieraniu pieniędzy dla Comic Relief (Red Nose Day) w piątek 24 marca. Shirehampton planuje śpiewać i ruszać się (taniec, bieganie, etc) przez cały dzień. Tak więc od chwili gdy dzwonek zadzwoni o 9 rano aż do momentu, gdy znów zadzwoni o 15:00 będziemy śpiewać i ruszać się cały czas. Każda klasa będzie po kolei śpiewać lub ruszać się w wyznaczonym przedziale czasowym. Kiedy czas danej klasy będzie się kończył, ktoś z tej klasy będzie przekazywać pałeczkę do następnej klasy, która wtedy rozpocznie swoje śpiewanie/tańczenie/bieganie. Jeśli chcesz zasponsorować naszą akcję "Keep singing and moving" tak, abyśmy mogli zebrać jak najwięcej pieniędzy dla Comic Relief, biblioteka będzie dla Was otwarta w poniedziałek 20 marca do środy 22 marca od 15:00 do 15:30. Chcielibyśmy zachęcić wszystkie dzieci i pracowników, aby ubrać tego dnia (piątek 24 marca) coś czerwonego i prosimy też o datki w wysokości 50p.



**Na wystawie w Holu Sławy...** Nasz Hall of Fame został zaktualizowany o nowe dzieła plastyczne, z angielskiego oraz matematyki. Proszę przyjść i rzucić okiem; prace są po prostu oszałamiające. **Kreatywność**—U3s (Shirehampton)- Rickie A, Bristol-Camden C, Edinburgh-Abbie W, London— Amy L Paris-Bailey D, Barcelona-Leo B, New York-Harry F, Toronto-Zaki N, La Paz-Emily T, Rio-Luke M, Timbuktu-Loren P, Liam E, Matthew P, Evie-Mae Mc, Antananarivo-Solomon O, Bangkok-Millie P, Shanghai-Ashton S-P, Honiara-Ollie V, Suva-Alisha T **Angielski**—U3s (Shirehampton)- Myah L, Bristol— Keelan C, Edinburgh— Amelie P, London-Reuben O'D, Paris —Maisie W-S, Barcelona-Emmie C, New York —Liam L, Toronto-Catriona P, La Paz— Beau J, Rio-Gracie D, Timbuktu-Sabrina W, Antananarivo-Morgan M, Bangkok-Jessica E, Shanghai-Jazmin E, Honiara-Lily E, Suva-Isabel —G-R **Matematyka**—U3s (Shirehampton)- Pandora C, Bristol-Edith W, Edinburgh-Paddy W, London-Poppy H, Paris-Ethan P, Barcelona-Zuzia P, New York-Jayleigh S-P, Toronto-Abigail C, La Paz— Serenity C, Rio-Joseph B, Timbuktu-Maisie G, Antananarivo-Leo B, Bangkok— Racim A, Shanghai-Paris B, Honiara— Finn H, Suva-Callum E

**Świętujemy sukcesy:**

**Certyfikaty PSHE = za przestrzeganie zdrowej, zbilansowanej diety:**

**FS & KS1:**Edinburgh—Esme T & Bethany G, London-Archie S & Millie S, Paris-Poppy N & Finley B, Barcelona-Sean W & Dyllan G, New York-Adem C & Skye D, Toronto-Susan K & Shay H

**KS2:**Rio De Janeiro-Camia M & Charlie H, La Paz-Julia C & Hayden M, Timbuktu-Tilly L & Leon O'F, Antananarivo-Finley B & Sol O, Shanghai-Nickol W & James D, Bangkok-Jessica E & Logan A, Honiara— Josh M & Ollie V, Suva-Isabel G-R & Rhyley R

**Work of the Week:** YrR-Klayton S Yr1-Callan S, Yr2-Amber S-D, Yr3-Fraser W, Yr4-Morgan M, Yr5—Grace C and Yr6-Diego A





# Shirehampton Primary School

## Tarihler:

9 Mart Barcelona (yr1) velilere gösteri—2:45te Amazon hall — interaktif sanat galerisi düşünürseniz tahmin edebilirsiniz!  
16 Mart Yr2 velilere gösteri— 2:45te Amazon Hall.  
23 Mart Timbuktu (yr4) velilere gösteri—2:45pm Nile hall.  
Yıllık Anneler Günü yemeğimiz 24 Mart Cuma günü gerçekleşecektir. 50 tane yerimiz olacaktır. 10 Mart Cuma günü mektuplar gönderilecek.  
Çocuklarda davranış bozukluğu 3 seminer: 9-10.30 15, 22 ve 29 Mart—detaylar sağda!  
28 & 29 Mart Y3&4 tiyatro oyunlarını sergiliyorlar, 'Pirates of the Curried Bean' saat 6:30. Biletleri öğrenci işlerinden 13 Mart Pazartesi'den itibaren temin edilebilir —ilk aşamada aile başına 4 tane.



4 Şubat Cumartesi Shirehampton Primary School'un ekstim kulübünden bir takım Trevor Johnson Plate yarışmasına katıldı. Bu ödül, UWE üniversitesi öğretim üyesi ve ekstimci Dr Trevor Johnson adına birkaç yıl verilmektedir. Bu yıl Matthew P (Y4 kategorisinde altın madalya), Morgan C-B (Yr5 için bronz), Dawid W ve Kristian K (Yr3 kategorisinde sırasıyla bronz ve gümüş) ve metallerin dışında kalan Seth M taraflarından oluşturulan Shirehampton Primary takımı kazandı. Okul bu plaketi bir yıl boyunca sergileyecektir—ne kadar büyük bir başarı; sizinle gurur duyuyoruz. Bir sonraki yarışma için ileri!



## Haberler:

Bizim 'Dreams and Goals' haftamız (30 Ocak) ilginç ama biraz kafa kurcalayıcı toplantılarla başladı. Çocuklar esrarengiz davetilerimizin mesleğini tahmin etmek zorundalardı. KS2 de yarışmayı daha da zorlaştırmak için, davetilerimiz sadece 'evet' ve 'hayır' cevabını verebiliyorlardı. İlk tur sorularından sonra, sınıflar başbaşa verip doktoru doğru buldular. Aynı şekilde EYFS/KS1'in de davetlisi zordu. Giydiği paltonun arkasında ne vardı? Birkaç tane sorudan sonra, iftayıecinin mesleği bulundu ve seyirciyi şaşırtan forması açığa çıkartıldı. Davetilerimizin ilhamı ve amaçlarına nasıl ulaştıkları, çocukları öğrenmek için daha çok istekle sınıflara geri gönderdi. Küçük sınıflar Matematik dersinde para ve finans konusuna odaklanıp kullanılan paralar ve değerleri incelendi. Diğer sınıflarda, çocuklar daha kompleks mesela keklerin değerini hesaplama gibi problemlerle mücadele etmek zorunda kaldı! PSHE ders çerçevesinde çeşitli meslek ve kariyerler konusu tartışılıp araştırma yapıldı. Hedefler nasıl ulaşılır düşünüldü. Finalde Yr 3/4 ve Yr 5/6 çocuklar bir araya gelip yapmak istedikleri mesleği, röportaj şeklinde, tartıştı. EYFS/KS1 ise yaşlılarıyla yaptıklarını paylaştılar. Bütün çocuklar için anımsanacak bir öğrenme şekli.

Ms Burrowes ile Çocuklarda Davranış Bozukluğu semineri: Sık sık saçlanızı yoluyor ve bazı hayal kırıklarınızı paylaşmak istermisiniz? Shirehampton, çocuklarımızın bazen çok zor davranışlar sergilediği ve bunlarla baş etmenin konusunda birkaç ip ucu vereceği seanslar düzenlemekte. Seanslarda, bu tür davranışlarla karşılaşma sebebi ve baş etme yöntemleri gibi konular dahil olacak.— çay ve bisküvi de olacaktır. Önceden yer ayırtmanıza gerek yok sadece sohbet ve çay için uğrayın.

24 Mart Cuma Comic Relief için para toplamamıza yardımcı olun. Shirehampton bütün gün şarkı söylemeyi ve hareket etmeyi (dans, koşu vs) planlıyor. Saat 9 zilin çalmasıyla saat 3 e kadar şarkı söyleyip hareket edeceğiz. Her sınıf, sırasıyla, belirli zaman içerisinde şarkı söyleyip hareket edecek. Zamanı biten sınıf sırasıyla batonu bir sonraki sınıfa verecek ve o sınıf şarkı veya hareket zamanını başlatacak. Comic Relief için olabildiğince para toplamamız için 'Keep singing and moving' olayımıza sponsor olmak isterseniz kütüphanemiz 20 Mart Pazartesi ve 22 Mart Çarşamba saat 3-3.30 araları açık olacaktır. Ayrıca bütün çocuklar ve personelden 24 Mart Cuma günü kırmızı birşey giymelerini ve 50p yardımda bulunmalarını rica ederiz.

**Ün Holümüzdeki Sergide....** Ün Holümüz her sınıftan yeni sanat, İngilizce ve Matematik eserleriyle yenilenmiş bulunmaktadır. Lütfen gelip bir göz atın; eserler muhteşem **Yaratıcılık**—U3s (Shirehampton)- Rickie A, Bristol-Camden C, Edinburgh-Abbie W, London— Amy L Paris-Bailey D, Barcelona-Leo B, New York-Harry F, Toronto-Zaki N, La Paz-Emily T, Rio-Luke M, Timbuktu-Loren P, Liam E, Matthew P, Evie-Mae Mc, Antananarivo-Solomon O, Bangkok-Millie P, Shanghai-Ashton S-P, Honiara-Ollie V, Suva-Alisha T **İngilizce**—U3s (Shirehampton)- Myah L, Bristol- Keelan C, Edinburgh— Amelie P, London-Reuben O'D, Paris —Maisie W-S, Barcelona-Emmie C, New York —Liam L, Toronto-Catriona P, La Paz— Beau J, Rio-Gracie D, Timbuktu-Sabrina W, Antananarivo-Morgan M, Bangkok-Jessica E, Shanghai-Jazmin E, Honiara-Lily E, Suva-Isabel —G-R **Matematik**—U3s (Shirehampton)- Pandora C, Bristol-Edith W, Edinburgh-Paddy W, London-Poppy H, Paris-Ethan P, Barcelona-Zuzia P, New York-Jayleigh S-P, Toronto-Abigail C, La Paz— Serenity C, Rio-Joseph B, Timbuktu-Maisie G, Antananarivo-Leo B, Bangkok— Racim A, Shanghai-Paris B, Honiara— Finn H, Suva-Callum E



## Başarı kutlaması:

**PSHE certificates = sağlıklı ve dengeli beslenenler için:**

**FS & KS1:**Edinburgh—Esme T & Bethany G, London-Archie S & Millie S, Paris-Poppy N & Finley B, Barcelona-Sean W & Dyllan G, New York-Adem C & Skye D, Toronto-Susan K & Shay H

**KS2:**Rio De Janeiro-Camia M & Charlie H, La Paz-Julia C & Hayden M, Timbuktu-Tilly L & Leon O'F, Antananarivo-Finley B & Sol O, Shanghai-Nickol W & James D, Bangkok-Jessica E & Logan A, Honiara— Josh M & Ollie V, Suva-Isabel G-R & Rhyley R

**Work of the Week:** YrR-Klayton S Yr1-Callan S, Yr2-Amber S-D, Yr3-Fraser W, Yr4-Morgan M, Yr5—Grace C and Yr6-Diego A

